

บทที่ 1

อักษรภาษาบาลี

(Pali alphabet)

จุดประสงค์การเรียนรู้

หลังจากเรียนบทนี้แล้ว นักศึกษาสามารถปฏิบัติได้ดังนี้

1. อธิบายความหมายของอักษร อักษรบาลี การศึกษาภาษาบาลีด้วยอักษรต่าง ๆ ได้
2. เขียนหรืออ่านอักษรบาลี ชนิดของสรุป การออกเสียง และฐานเกิดของสรุปได้
3. อธิบายพยัญชนะบาลี พยัญชนะวรคและพยัญชนะอวารค หรือเศวารคได้
4. อธิบายฐานกรณ์ที่เกิดที่ทำเสียงของพยัญชนะได้
5. อธิบายการออกเสียงต่าง ๆ ของพยัญชนะได้
6. บอกหรือเขียนพยัญชนะเดียว พยัญชนะคู่ของบาลีได้
7. อธิบายเครื่องหมายที่ใช้ในภาษาบาลีได้
8. เขียนอักษรบาลีด้วยอักษรโรมันได้

รายละเอียดของเนื้อหา

1. อักษรภาษาบาลี

คำว่า อักษร เป็นคำภาษาสันสกฤต ภาษาบาลีใช้คำว่า อักษะ อักษร หมายถึงเสียงและตัวหนังสือ โดยเนื้อความเป็นอันเดียวกัน' ภาษาบาลีไม่มีตัวหนังสือ มีแต่เสียง การศึกษาภาษาบาลีใช้ตัวหนังสือของประเทศไทย ฯ เช่น ประเทศไทย ใช้ตัวหนังสือไทย ประเทศพม่าใช้ตัวหนังสือพม่า ประเทศลาวใช้ตัวหนังสือลาว ประเทศเขมรใช้ตัวหนังสือเขมร ประเทศศรีลังกาใช้ตัวหนังสือลิงอล ประเทศอินเดียใช้ตัวหนังสืออินเดีย ในยุโรปใช้อักษรโรมัน

อักษรในภาษาบาลีมี 41 เสียง ดังนี้

សរ៍ 8 តើម្រូវការ និង សារធានា

ພົມບູນນະ 33 ເສີ່ງ ສື່ວ ກ ຂ ມ ດ ບ ພ ດ, ຈ ນ ຂ ປ ວ, ເ ອ ຕ ຖ ວ, ຕ ທ ດ ນ, ປ ພ ດ, ຍ
ຮ ລ ວ ສ ທ ຜ ອ (ອັງ)

1.1 ສະ (Vowel)

สรงบາລືມີ 8 ເສິ່ງຄົວ ອ ອາ ອີ ອີ ອູ ອູ ເຂ ໂ ທີ່ເຊື່ອວ່າສະ ເພຣະອອກເສິ່ງໄດ້ຕາມລຳພັງຕົນເອງ
ແລະທຳພຍັງງຸ່ນນະໃຫ້ອອກເສິ່ງໄດ້ ສະ 8 ເສິ່ງນີ້ເຊື່ອວ່າ ນິສສັຍ ເພຣະເປັນທີ່ຄາສີພຍັງງຸ່ນນະ ພຍັງງຸ່ນນະ
ຕັ້ງຄັງຄາສີເສຣວົງຈະຄອກເສິ່ງໄດ້

ສະແປ່ງອອກເປົ້າ 2 ສັນດູຕາມຮປລັກນະນະມືດັ່ງນີ້

1. สระเตี้ยๆ หมายถึงสระที่มีฐานเกิดอันเตี้ยๆ ได้แก่

๘๗ มีจันเกิดที่คุณ

มีงานเกิดที่เพรา

ឧ ុ មីទុនកេិតទីរុមដីការ

2. สระผสม หมายถึงสระที่มีฐานกิจสองฐาน เป็นการผสมสระเดียวสองเสียงเข้าเป็นเสียงเดียวกัน ได้แก่

ເອ – (ອ + ອີ) ມີຮູ້ນາກີດຄວແລະເພດານ

ໂອ - (ອ + ອູ) ມີຈານເກີດຄວແລະຮົມຜືປາກ

ระบบลีบแบ่งออกเป็น 2 ชนิดตามลักษณะการออกเสียง ดังนี้

1. รัศสสระ ได้แก่ สระที่ออกเสียงสั้น มี 3 เสียงคือ อ อิ อุ เช่นคำว่า

នរ មុនិ គ្រ បៀនត័ណ៌

‘สมเด็จพระมหาสมณเจ้า กรมพระยาชีรภูมิไกรส, นาลีไวยากรณ์ : อักษรวิธีภาคที่ 1 (กรุงเทพฯ : มหาบุกราชวิทยาลัย, 2530),

2. ทีมสระ ได้แก่ สระที่ออกเสียงยาว มี 3 เสียงคือ อา อี อุ
 เช่นคำว่า ภริยา สามี วุฒิ เมรย์ โอลิฟ เป็นต้น
 สำหรับสระ เอ โอ นั้น มีหลักการออกเสียงดังนี้
 เอ โอ มาในคำไม่มีตัวสะกด ออกเสียงยาว เช่น เวลา โลก เป็นต้น
 เอ โอ มาในคำมีตัวสะกด ให้ออกเสียงสั้น เช่น เมตตา ให้ออกเสียงเป็น เม็ด-ตา
 ตัวสะกดในที่นี้คือ ตุ สตุถิ ให้ออกเสียงเป็น โลติด-ถี ตัวสะกดคือ ตุ เป็นต้น
 อนึ่ง สระบาลียังแบ่งออกเป็น 2 ชนิดตามลักษณะการออกเสียงมีดังนี้

- ครุสระ ได้แก่ สระที่มีเสียงหนัก หมายความถึง สระที่เป็นที่จะล้วนและ สระที่เป็นรัสสระ มีพยัญชนะตัวสะกดอยู่ด้วยและมีนิคคหิตอยู่ที่พยางค์ท้าย ลักษณะอย่างนี้ให้ออกเสียงเป็นเสียงหนัก เช่น ภาปโล เอสี มนุสสินโน โภเสยุยม เป็นต้น
- ลหุสระ ได้แก่ สระที่มีเสียงเบา หมายถึง สระที่เป็นรัสสะล้วนไม่มีตัวสะกดและมีนิคคหิตอยู่ที่พยางค์ท้าย เช่น ปติ มุนิ เป็นต้น

สระ 8 เสียงนั้นจัดเป็นคู่ได้ 3 คู่คือ

- อ อา เรียกว่า อ วรรณะ
- อ อี เรียกว่า อิ วรรณะ
- อ อุ เรียกว่า อุ วรรณะ

ส่วน เอ โอ จัดเป็นพวง (คู่) เดียวกันไม่ได้ เพราะเป็นสระผสม ที่จัดเป็นคู่นั้นเพื่อประโยชน์ ส่วน เอ โอ จัดเป็นพวง (คู่) เดียวกันไม่ได้ เพราะเป็นสระผสม ที่จัดเป็นคู่นั้นเพื่อประโยชน์ในการเพิ่มเสียงทางด้านไวยากรณ์

1.2 พยัญชนะ (Consonant)

อักษรบาลีที่จัดเป็นพยัญชนะมี 33 เสียง มี ก เป็นต้น และ มี 〇 นิคคหิตเป็นที่สุด พยัญชนะ 33 เสียงนี้เรียกว่า นิสสิต แปลว่า อักษรสระจึงออกเสียงได้ พยัญชนะทุกตัวต้องอาศัยสระจึงออกเสียงได้ และมีเนื้อความปรากฏ² พยัญชนะที่ไม่อักษรสระออกเสียงไม่ได้ท่านเรียกว่า mucuprayan (Mutes) พยัญชนะและสระ จึงต้องอาศัยกันและกัน คำจึงประกอบด้วยพยัญชนะและสระ คำที่ประกอบด้วย สระและพยัญชนะจึงเป็นคำที่มีเสียงและความหมายเป็นคำสมบูรณ์

พยัญชนะ 33 เสียงแบ่งเป็นพวงคือ พยัญชนะวรรค (Grouped) และอวารรค (Non-grouped³)

² สมเด็จพระมหาสมณเจ้าฯ เล่มเดียวกัน, หน้า 7.

³ A.P. Buddhadatta Thera, The New Pali Course Part II (Colombo : Apothecaries Co., Ltd. 1962), p.1.

พยัญชนะวรรค (Grouped) หมายถึงพยัญชนะที่มีฐานเกิดเดียวกัน มี 5 วรรค วรรคละ 5 เสียง ดังนี้

ก ช ค អ ង เร ី ក វ ា ក វ រ គ

ຈ ຈ ທ ໂ ລ ໂ ເ ຮි ກ ວ ຈ ວ ຮ ມ

ภูทัย ภูทัย เรียกว่า ภูวรรณ

ពោទន៍ ឱ្យការ់ ពវរគ

ปัจจุบัน เรียกว่า ปัจจุบัน

พยัญชนะอวรรณ พมายถึงพยัญชนะที่จัดเป็นพากเดียวกันตามฐานที่เกิดไม่ได้ มี 8 ตัว

គីឡូ ឯ រ ត វ ស ហ ធ ០ (ឃ៉ាង)

พยัญชนะ ° (อัง) เรียกว่านิคคหิต แปลว่ากตบรรณ กล่าวคือเวลาออกเสียงไม่ถูกปากเกิน กว่าปกติเหมือนออกเสียงที่มีสระ (สระเสียงยาว)

พยัญชนะนิคคหิตนี้ เรียกอีกอย่างหนึ่งว่า อนุสาร แปลว่า ไปตามสระ คือพยัญชนะตัวนี้ ต้องไปตามหลังสระ อ อุ เสมอ เช่น อห นิธิ เหตุ เป็นต้น

2. การออกแบบอักษร

2.1 สรุปนาฬิก สรุปเก้าอี้ 8 เสียง มีการออกเสียง อังกฤษ

2.1.1 ออกเสียงสั้น (รัศสสระ) ไฉ Gallagher คือ อ เช่น หนู มณี ยัน เป็นต้น

2.1.2 ออกเสียงยาว (ทีมสระ) ได้แก่ อາ อີ ອ ເຊ່ວນ ນາວາ ນາຮີ ວຣ ເປັນຕົ້ນ

สำหรับ เอ โอ ออกรสีียงได้ทั้งเสียงสันและเสียงยาว ออกรสีียงสันในคำที่มีตัวสะกด เช่น เมตตา ออกรสีียงเป็น เม็ด-ตา โยตต์ ออกรสีียงเป็น ไฮด-ตัง ออกรสีียงยาวในคำไม่มีตัวสะกด เช่น เวร ออกรสีียงว่า เว-ระ โรค ออกรสีียงว่า โร-คะ เป็นต้น

2.1.3 ออกเสียงหนัก (ครุสระ) ได้แก่ สระที่เป็นทีฆะล้วนและสระที่เป็นรัสสระมีพยัญชนะตัวสะกดและมีนิคค์หิตอยู่ท้ายคำ เช่น ภูป่าโล เอสี มนัสสินโถ โกเสียย เป็นต้น

2.1.4 ออกเสียงเบ้า (ลหุสระ) ได้แก่ สระที่เป็นรัลลาร์วัน ไม่มีตัวสะกด และมีนิคคหิตอยู่ท้ายคำ เช่น ปติ° มุนิ° เป็นต้น

2.2 พยัญชนะบาลี พยัญชนะบาลีมี 33 เสียง แบ่งเป็น 5 วรรค ๆ ละ 5 เสียง รวม 25 เสียง ที่เหลือ 8 เสียง จัดเป็นพยัญชนะวรรค พยัญชนะ 33 เสียง มีการออกเสียงโดยจัดเป็น แควดั้งนี้

ອໂມສະ (ໄມ່ກັງ)		ໄໂມສະ (ກັງ)		
ສີດີສ (ເປາ)	ຮນິຕ (ຫັນກ)	ສີດີສ (ເປາ)	ຮນິຕ (ຫັນກ)	ອນຸນາສຶກ (ຂຶ້ນຈຸນູກ)
ແຄວທີ 1	ແຄວທີ 2	ແຄວທີ 3	ແຄວທີ 4	ແຄວທີ 5
ກ	ຂ	ມ	ຂ	ງ
ຈ	ຈ	ຍ	ຢ	ຢູ່
ກີ	ກົ	ກ	ຢ	ຢ
ຕ	ຕ	ຖ	ບ	ນ
ປ	ຜ	ພ	ກ	ນ
ສ	ທ	ຍ ຮ ລ ພ ວ		ອ (ອັງ)

พยัญชนะอะโโมะะ គីអូພយัญชนะអកលើយំនៅកង់ ដោរកៅពយัญជនវរគត់ទាំង 1-2 គីអូ ក ខ, ច, មុខ, ព, ប, ន, និង ស នៃវរគត់ ពយัญជនអូមូម្រោមដែលអកលើយំបាន 2 និងគីអូ ពយัญជនអូមូម្រោម តិតិតិ (លើយំនៅកង់ បោរ) ដោរកៅពយัญជនវរគត់ទាំង 1 នៃវរគត់គីអូ ក, ច, មុខ, ព, ប និង ន ពយុទ្ធបន្ទិត (លើយំនៅកង់ ហនក) ដោរកៅពយុទ្ធបន្ទិតទាំង 2 នៃវរគត់គីអូ ឧ ឈ្មោះ ន និង ហ នៃវរគត់

นิคคหิต (°) ภาษาบาลีจัดไว้ในระบบเลียงพยัญชนะ เพราะจะนั่นจึงออกเสียงเป็นเสียงก้องชื่นมาก มีพยัญชนะง เป็นตัวสะกด เช่น รน อากเสียงเป็น ทะ-นัง เป็นต้น

3. งานกรณ์ของอักษร

3.1 ฐาน คือที่ตั้งที่เกิดของอักษร มี 5 ฐานคือ คอ, เพดาน, ยอดเพดาน, พื้น, ริมฝีปาก เรียกเป็นบาลีว่า กัณฐะ, ตาลุชະ, มุหอรชະ, ทันตชະ, โภග្មេរ บางตำราจัดเป็น 6 ฐานโดยจัด พยัญชนะนิคคทิต์ (อัง) ไปออกเสียงที่จมูก (อนนาสิก)⁴

⁴ สมเด็จพระมหาสมณเจ้าฯ เสิร์มเหิม หน้า 9

ອັກຫະບາລີ 41 ຕ້ວ ມືຖານເກີດຕັ້ງນີ້

อ า ก ช ค ะ ง ห 8 ตัวนี้เกิดที่คอ เรียกว่า กัณฐะ

ອີ້ວີ ຈຸ່ນ ພົມ ລູ ຍ 8 ຕັ້ນເກີດທີ່ເພດານ ເຮັດວຽກວ່າດາລະບະ

ก จ ท ณ ร พ 7 ตัวนี้เกิดที่ยอดpedanเรียกว่ามุทธะ

๗ ตัวนี้เกิดที่พัน เรียกว่าทันตะ

๘ ตัวนี้เกิดที่ริมฝีปาก เรียกว่าโภภูชະ

สำหรับนิคคหิต ° (อัง) มีฐานเกิดที่จมูก เรียกว่า นาสิกภรณ์จะ

ສໍາຫັບເອ ມືຖານເກີດສອງຮູານຄືອຄອແລະເພດານ ເຊິ່ງວ່າ ກັນໂຈຕາລຸ່າະ ເພຣະເປັນສະຮັຜສມ
ຮ່າງສະເໜີວ່າສອງຕົວຄື່ອ ອ ພສມກັບ ອີ ໂອ ມືຖານເກີດສອງຮູານຄື່ອ ຄອແລະຮົມຝຶປ່າກ ເຊິ່ງວ່າ
ກັນໂຈກົງຮູ້ະ ເພຣະເປັນສະຮັຜສມຮ່າງສະເໜີວ່າສອງຕົວຄື່ອ ອ ພສມ ອູ

3.2 กรณีคือที่ทำอักษร มี 4 อย่างคือ ท่ามกลางลิ้น, ถัดปลายลิ้นเข้ามา, ปลายลิ้น และฐานของต้น เรียกเป็นบาลีว่า ชิวathamชั่ว, ชิวutoปคุ, ชิวuthคุ, สกgraha

3.2.1 ท่ามกลางลึ้น เป็นกรณีของอักษรที่มีฐานเกิดที่เพดาน (ตาลุจะ) ได้แก่ อิ อี จ

3.2.2 ถัดไปยังเป็นกรณีของอักษรที่มีฐานเกิดยอดเพดาน (มุทธะ) ได้แก่

3.2.3 ปลายลิ้น เป็นกรดของอักษรที่มีฐานเกิดที่ฟัน ได้แก่ ต ถ ທ ນ ລ ສ

3.2.4 ฐานของตน เป็นกรณีของอักษรที่เหลือคือฐานคงและริมฝีปาก ได้แก่ อ อา ก ข ค ຂ ງ ທ ອ ງ ປ ຜ ພ ກ ມ รวมทั้ง ໂ ແລະ ນິຄຸຕິທີ ° (ອັງ) ส่วนເອເປັນกรณีของคงและເພດານ

4. การเขียนและการอ่านเสียงคำบาลี

พยัญชนะบาลีเมื่อนำมาใช้เป็นศัพท์หรือคำ มีการใช้พยัญชนะอยู่ 2 ชนิดคือ

4.1 พยัญชนะเดี่ยว หมายถึงคำที่มีพยัญชนะเดี่ยวอยู่ที่พยางค์ต้น กลาง หรือท้ายคำ พยัญชนะเดี่ยว ทำหน้าที่เป็นพยัญชนะต้น เป็นตัวสะกดไม่ได้ ยกเว้นนิคคหิต ° (อัง) พยัญชนะเดี่ยวเวลาออกเสียงจะต้องมีเสียงสระกำกับพยัญชนะทุกดัว สระ อ เวลาเขียนด้วยอักษรไทย ไม่มีรูป สระ อ ที่ตัวพยัญชนะเดี่ยว แต่เวลาออกเสียงต้องออกเสียงสระ อ เวลาเขียนด้วยอักษรโรมัน จะมีรูป สระ a ท้ายพยัญชนะเดี่ยวนั้น ๆ เช่น นรา-nara อ่านว่า นะ-ระ (คน) ธนา dhana อ่านว่า ทะ-นะ (ทรัพย์) ผล -phala อ่านว่า พระ-ละ (ผลไม้) คำที่ใช้พยัญชนะเดี่ยวที่มีเสียงสระอื่น ๆ มีดังนี้

เสียง อา เช่น นาวา-ñāvā อ่านว่า นา-วา (เรือ) มาลา-ñālā อ่านว่า มา-ล่า (ดอกไม้)
ตรา-ñāra อ่านว่า ตา-รา (ดวงดาว) เป็นต้น

เสียง อิ เช่น วิธี-vidhi อ่านว่า วิ-ที (วิธี) นิธี-nidhi อ่านว่า นี-ที แปลว่า ทรัพย์ที่เก็บหรือช่อนเอาไว้ มิติ-miti อ่านว่า มิ-ติ แปลว่า การวัด เป็นต้น

เสียง อี เช่น มาลี-mali อ่านว่า มา-ลี แปลว่าคนทำดอกไม้ สามี-rahī อ่านว่า สา-มี แปลว่า ผัว เป็นต้น

เสียง อุ เช่น ครุ-garu อ่านว่า คะ-รุ แปลว่าครุ ปสุ-pasun อ่านว่า ປะ-ສຸ แปลว่าสัตว์เลี้ยง เป็นต้น

เสียง อู เช่น วิทู-vidū อ่านว่า วิ-ตู หรือ วิ-ຖູ แปลว่าคนฉลาด วาหู-vadhū อ่านว่า ວະ-ຖູ แปลว่าหญิงสาว เป็นต้น

เสียง เອ เช่น เวร-vera อ่านว่า ເວ-ຮະ (ເວຣ) เมรຍ-meraya อ่านว่า ເມ-ຮະ-ຍະ (ເມຣຍ) เป็นต้น

เสียง โอ เช่น โลก-loka อ่านว่า ໂລ-ກະ (ໂລກ) ໂຈ- cora อ่านว่า ໂຈ-ຮະ (ໂຈຮ) เป็นต้น
ต่อไปนี้เป็นตัวอย่างคำที่ใช้พยัญชนะเดี่ยว

อาจารย์ (อาจารย์) กุมาր (เด็กชาย) ชน (ชน) ทูต (ทูต) นร (คน) โลก (โลก) วนร (ลิง)
สกุณ (นก) สาย (เพื่อน) วิธี (วิธี) สมารี (สมารี) อริ (ข้าศึก) มุนี (ผู้รู้) โภคี (คนมีโภคะ) สุข (คนมี
ความสุข) ปสุ (สัตว์เลี้ยง) เทตุ (เทตุ) ริบุ (ข้าศึก) ภูมารี (เด็กหญิง) ภริยา (เมีย) ภาษา (ภาษา)
รติ (ความยินดี) มติ (ความรู้) นารี (หญิง) ปฐวี (แผ่นดิน) วาหู (หญิงสาว) กุล (ตระกูล) กมล (ดอกบัว)
ธน (ทรัพย์) พล (กำลัง) 华 (น้ำ) ธน (ธน) อายุ (อายุ) วตถุ (วัตถุ-พัสดุ) เป็นต้น

4.2 พยัญชนะคู่ บาลีเรียกว่าพยัญชนะช้อนหรือพยัญชนะลังโ邑ค หมายถึงคำบาลีที่มี
พยัญชนะตัวที่ 2 และ 3 มาด้วยกันโดยมีฐานเกิดเดียวกันและออกเสียงเดียวกัน คือเป็นอโโมะะหรือ
โโมะะด้วยกัน พยัญชนะตัวที่ 2 ทำหน้าที่เป็นตัวสะกด เวลาเขียนด้วยอักษรไทยมีจุด(.) อูญ์ใต้พยัญชนะ
พยัญชนะตัวที่ 3 เป็นตัวตาม อ่านออกเสียงสระ ส่วนพยัญชนะตัวแรกในคำจัดเป็นพยัญชนะเดี่ยว
เช่น สตต-satta อ่านว่า สัต-ตะ แปลว่า สัตว์ พยัญชนะตัวแรกคือ ส เป็นพยัญชนะเดี่ยว ส่วน ตต
เป็นพยัญชนะคู่ ต เป็นพยัญชนะคู่ตัวแรก ทำหน้าที่เป็นตัวสะกด ไม่ออกเสียง เวลาเขียนด้วยอักษร
ไทยมีจุด(.) พยัญชนะคู่ตัวที่สองเป็นตัวตามให้ออกเสียง พยัญชนะคู่ตัวแรกเวลาเขียนด้วยอักษร
โรมันไม่มีสระที่พยัญชนะคู่ตัวแรกนั้น พยัญชนะคู่บาลี ทำหน้าที่เป็นตัวสะกดและตัวตามเท่านั้น
เป็นพยัญชนะต้นของคำໄได

คำที่มีพยัญชนะคู่อื่น ๆ เช่น สจุ-sacca อ่านว่า สัต-จะ (ความจริง) อตตุ-attā อ่านว่า
อัต-ตะ (ตัวตน) ทุกข-dukkha อ่านว่า คุก หรือ ทุก-ชະ (ความทุกข์) อกุขร-akkhara อ่านว่า
อัก-ชະ-ຮະ (อักษร) 瓦ตต-vaṭṭa อ่านว่า ວັດ-ຕະ (การหมุนไป) อตต-attha อ่านว่า อัต-ຄະ

(ประโยชน์, เนื้อความ) อคค-agga อ่านว่า อัก-คะ (เลิศ) มัช-majja อ่านว่า มัต-ชะ (ความเมากลาง) สัญญา-sanakkā อ่านว่า สัน-ยา (ความจำ หรือความรู้พร้อม) สันติ-santi อ่านว่า สัน-ติ (ความสงบ) วัสส-vassa อ่านว่า วัด-สะ (ปี, ฝน) บุปผ-pupphā อ่านว่า บุบ-ผะ (ดอกไม้) มัจฉิม-majjhima อ่านว่า มัต-ชี-มะ (กลาง) วิญญาณ-vinnanā อ่านว่า วิน-ยา-นะ (วิญญาณ ความรู้แจ้ง) ออยกา-ayyakā อ่านว่า ไอ-ยะ-กา (ปู) สลุล-salla อ่านว่า สัน-ละ (หอก, หลา) เป็นต้น

5. เครื่องหมายในภาษาบาลี

5.1 **นิคคพิต** ° อ่านว่า อัง เป็นจุดบอดอยู่บนตัวอักษร บาลีจัดไว้ในระบบเสียงพยัญชนะเป็นเครื่องหมายแทนเสียงพยัญชนะอนุนาสิก (ขึ้นลงมูก) ใช้เป็นตัวสะกดกล่าวคือออกเสียงเป็นง สะกด เช่น พุทธ ออกรสีงเป็น บุด หรือ พุต ทัง สันสะกดออกเสียงเป็น မ สะกดเป็น บุด หรือ พุต ทั้ง เป็นต้น

5.2 **จุดพินทุ** (.) เป็นจุดเชื่อมไว้ใต้พยัญชนะ มีใช้ในสองลักษณะดังนี้

5.2.1 เป็นตัวสะกด พยัญชนะที่ใช้เป็นตัวสะกดในภาษาบาลี ใช้พยัญชนะคู่ (พยัญชนะซ้อน) เช่น สตต (สัตว์) อ่านว่า สัต-ตะ ตุต เป็นพยัญชนะคู่ พยัญชนะคู่ตัวแรกคือ ตุ ไม่ออกเสียงถือเป็นตัวสะกด ส่วน ต ที่ตามมาให้อ่านออกเสียง พยัญชนะตัว ล ที่มาซ้ำหน้าเป็นพยัญชนะเดียว จุดพินทุจึงใช้เป็นเครื่องหมายตัวสะกด

5.2.2 เป็นพยัญชนะตัน พยัญชนะตันในบาลีใช้พยัญชนะเดียวเป็นพยัญชนะตันคำ เช่น นร (คน) อุทก (น้ำ) Rin (ทรัพย์) เป็นตัน แต่มีคำจำนวนหนึ่งที่บาลียึดคำพยัญชนะคู่สันสะกด (พยัญชนะประสม) มาใช้เป็นพยัญชนะตันได้ เพราะพยัญชนะคู่ของสันสะกดเป็นได้ทั้งพยัญชนะตัน และตัวสะกดได้ เมื่อบาลีนำมาราใช้เป็นพยัญชนะตัน ไม่ออกเสียงพยัญชนะประสมตัวแรก ให้อ่านออกเสียงควบกับพยัญชนะตัวตาม เช่น พราหมณ (พระมหาณ) อ่านว่า Pra-หมะ-นะ-brā-hma-ga วุญชัน (พยัญชนะ) ให้อ่านว่า วyan-ชะ-นะ-vayan-jana ทวี (สอง) อ่านว่า ทวิ-dvi ทุวาร (ประตู) อ่านว่า ทوا-ระ dvā-ra เป็นต้น

6. การเขียนด้วยอักษรโรมัน

การศึกษาภาษาบาลีในยุโรปหรือเมริกา นิยมเรียนบาลีด้วยอักษรโรมันและอักษรโรมันสามารถถ่ายเสียงบาลีได้ครบถ้วนเสียง นอกจากการเรียนภาษาแล้ว ทางด้านวรรณคดีบาลีก็พิมพ์ด้วยอักษรโรมันทั้งสิ้น ยกเว้นการแปลวรรณคดีเป็นภาษาอื่น ๆ

1. ระบบ 8 เสียง อักษรไทย อ อา อី อុ อូ เօ^៤
อักษรโรมัน a ā ī ē ū ū e o

2. พยัญชนะ 33 เสียง

อักษรไทย	อักษรโรมัน
ก ข ค ช ง	k kh g gh ḡ
ຈ ฉ ຈ ณ	c ch j jh ḷ
় ় ় ় ়	t̪ t̪h d̪ d̪h ṭ̪
ত ় ় ় ়	t th d dh n
প ় ় ় ়	p ph b bh m
য ৰ ৱ ৱ ৱ	y r l v s h ! ্ৱ

คำบาลีเมื่อนำไปเขียนด้วยอักษรโรมัน สามารถนำไปเขียนได้ทุกชนิดคำ ดังนี้

1. พยัญชนะเดี่ยว คำบาลีที่เป็นพยัญชนะเดี่ยวเขียนด้วยอักษรไทยและโรมัน เช่น

อาจารย์ ~ acāriya	กุมาڑ - kumāra
RN ~ gaṇa	ໂ Gors - cora
ชน ~ jana	ຕুৰক - turaga
ทูต ~ dūta	ଦିଜ - dhaja
หน ~ nara	ବା - bhava
โลก ~ loka	ବାନର - vānara
สหาย ~ sahāya	ଉରି - ari
มุนิ ~ muni	ମଣି - manjī
สามี ~ sāmī	ନାରୀ - nārī
โภคี ~ bhogi	ବାନ୍ଧି - bhāṇḍī
สุข ~ sukhi	କରୁ - garu
ริป ~ ripu	ପସୁ - pasu
อภิญญา ~ abhibhū	ଆଗା - ābhā
ภารีย ~ bhariyā	ବାସା - bhasa
ສາଲା ~ sala	ମତି - mati
ରତି ~ rati	କୁମାରୀ - kumārī
ରାଣୀ ~ dhanī	ପଞ୍ଚାବୀ - pathavī
กุล ~ kula	ଉଡକା - udaka
กਮลา ~ kamala	ଆୟୁ - āyu

เป็นต้น

2. พยัญชนะคู่ (พยัญชนะช้อน) คำบาลีที่มีพยัญชนะคู่เขียนดังนี้

สกุก – sakka	สจจ – sacca
ทุกข – dukkha	อตต – atta
สตต – satta	วัตต – vatta
กบุป – kappa	ปุบุพ – puppha
อคุค – agga	มะจช – majja
วชิจ – vajjha	วชาด – vaddha
สทาท – sadda	สทาธ – saddha
ลทธิ – laddhi	สพพ – sabba
ปณญา – paññā	ปุณญา – puññā
พุทธ – buddha	ธรรม – dhamma
สงฆ – sangha	มนุสส – manussa
ปุคคล – puggala	วสส – vassa
สมผสส – samphassa	อภิญญา – abhiñña

เป็นต้น

หมายเหตุ การเขียนคำบาลีที่เป็นพยัญชนะเดี่ยว พยัญชนะคู่ ด้วยอักษรโรมันให้ถูกคำอธิบาย ในข้อ 4 ว่าด้วยการเขียนและการอ่านคำบาลีในบทนี้

บทสรุป

12. พยัญชนะบาลี 33 เสียง พยัญชนะเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า นิสสิต แปลว่าอาศัยสระ จึงจะออกเสียงได้ พยัญชนะแปลว่า ทำเนื้อความให้ปรากฏ

13. พยัญชนะ 33 เสียงแบ่งเป็น 2 พากคือ

1. พยัญชนะวรรค หมายถึงพยัญชนะที่มีฐานเกิดเดียวกันมี 5 วรรค ๆ ละ 5 เสียง รวมเป็น 25 เสียง

2. พยัญชนะอัววรรค หมายถึงพยัญชนะที่ไม่มีฐานเกิดเป็นอันเดียวกันมี 8 เสียง คือ ย ร ล ว ส ห พ ° (อัง)

14. นิคคทิต ° (อัง) จัดเป็นพยัญชนะ นิคคทิตแปลว่า กดสระ นิคคทิตเรียกอีกอย่างหนึ่งว่า อุนุสาร แปลว่าไปตามสระ คือตามหลังสระ อ อิ อุ เสมอ เช่น อัม มณิ° เหตุ เป็นต้น

15. ฐานที่เกิดของตัวอักษร มี 5 ฐาน บางตำราว่ามี 6 ฐานโดยเพิ่มนาสิก (เสียงชี้แจงมูก)

16. พยัญชนะวรรคและอัววรรค มีฐานเกิดดังนี้

ที่คօ	ก ข ค ช ง ห
ที่เดาນ	ຈ ฉ ช ณ ญ ຍ
ที่ยอดเดาນ	ภ ງ ງ ກ ණ ณ ຮ
ที่พັນ	ຕ ດ ທ ອ ນ ລ ສ
ที่รິມືປາກ	ປ ປ ພ ກ ມ ວ

นิคคทิต ° (อัง) เกิดในฐานจมูก (นาสิก)

17. กรณี คือที่ทำอักษรرمี 4 อย่างคือ

1. ท่ามกลางลิ้น อ อີ ຈ ຈ ທ ໂ ຢ ຍ

2. ถัดปลายลิ้นเข้ามา ภ ງ ງ ກ ණ ณ ຮ

3. ปลายลิ้น ຕ ດ ທ ອ ນ ລ ສ

4. ฐานของتن อ ອ ຏ ກ ຂ ມ ກ ທ ອ ຖ ວ ປ ມ ວ รวมทั้งนิคคทิต สำหรับ เอ (ອ + อີ) ฐานของتنและกลางลิ้น ໂອ (ອ + ອຸ) ฐานของتنอย่างเดียว

18. พยัญชนะ ออกเสียงได้ ดังนี้

1. อโโมะะกับโโมะะ (เสียงไม่ก้องกับเสียงก้อง)

1.1 อโโมะะ (เสียงไม่ก้อง) ได้แก่พยัญชนะวรรคแกรมที่ 1, 2, และ ส ในอัววรรค

1.2 โโมะะ (เสียงก้อง) ได้แก่พยัญชนะวรรคแกรมที่ 3, 4, 5 และ ຍ ລ ວ ກ ພ ในอัววรรค

2. สิດิลกับอนิต (เสียงเบา-เสียงหนัก)

2.1 สิດิล (เสียงเบา) ได้แก่พยัญชนะวรรคแกรมที่ 1, 3 และ ຍ ລ ວ ກ ພ ในอัววรรค

2.2 อนิต (เสียงหนัก) ໄສ້ແກ່ พයັງໝາຍຫາຮອດແກາທີ 2, 4 ແລະ ນ ໃບອัวරູຄ

19. นิคคหิต ° (อัง) ออกเสียงเป็นอนุนาลิก (ชี้นจมูก) มีฐานเกิดที่จมูก
20. พยัญชนะบาลี คือคำบาลีที่มีพยัญชนะเดียวอยู่พยางค์ตัน กลาง และท้าย ออกเสียงสระได้ทุกเสียง ไม่มีตัวสะกดอยู่ในคำนั้น เช่น นร อ่านว่า นะ-ระ นา-รี อ่านว่า นา-รี วนร อ่านว่า วะ-นะ-ระ สุนห อ่านว่า สุ-นะ-อะ เป็นต้น
21. พยัญชนะคู่บาลี เรียกว่าพยัญชนะซ้อน หมายถึงพยัญชนะที่มาตัวยกันสองตัว ตัวแรกทำหน้าที่เป็นตัวสะกด มีจุด (.) อยู่ใต้พยัญชนะ ไม่ออกเสียง ตัวที่สองเป็นตัวตามให้ออกเสียง เช่น สตุต อ่านว่า สต-ตะ แปลว่า สตัต-ตุ เป็นตัวสะกด ตุ เป็นตัวตาม ส่วน ส ที่มาข้างหน้าเป็นพยัญชนะเดียว พยัญชนะคู่เป็นตัวสะกดอย่างเดียว เป็นพยัญชนะตันไม่ได้ ยกเว้นยึมพยัญชนะคู่สันสกฤตมาใช้
22. เครื่องหมายบาลี
1. นิคคหิต ° (อัง) เป็นจุดบอดเขียนบนพยัญชนะ ออกเสียงเป็น ง สะกด เสียงชี้นจมูก
 2. พินทุ . เป็นจุดบอดเขียนไว้ใต้พยัญชนะห้ามออกเสียงพยัญชนะตัวนั้น พินทุมีใช้อยู่
- 2 ลักษณะคือ
- 2.1 เป็นตัวสะกด ใช้กับพยัญชนะคู่ (พยัญชนะซ้อน) เช่น สตุต, มชุช, อตุต, กปุป, สจุจ เป็นต้น
- 2.2 เป็นพยัญชนะตัน เมื่อบาลียึมพยัญชนะประสมในสันสกฤตมาใช้และใช้เป็นพยัญชนะตันคำได้ ไม่ออกเสียงพยัญชนะตัน ให้อ่านควบกับพยัญชนะตัวตาม เช่นพราหมณ อ่านว่า พรา-หมะ-นะ เป็นต้น

คำถ้ามห้ายบท

1. นักศึกษามีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับอักษรบาลีมากน้อยเพียงไร ให้อธิบายตามหลักวิชาที่เรียนมาพอเข้าใจ
2. สรระบาลีมีกี่เสียง อะไรบ้าง แบ่งออกเป็นกี่ชนิด อะไรบ้าง และสรระบาลีมีการออกเสียงอย่างไรบ้าง อธิบายพร้อมทั้งยกตัวอย่างประกอบ
3. นักศึกษามีความเข้าใจเกี่ยวกับสรระที่ออกเสียงเป็นเสียงหนัก เสียงเบา อย่างไรบ้าง ให้อธิบายสรระดังกล่าวพอเข้าใจพร้อมทั้งยกตัวอย่าง
4. สรระบาลีทุกตัว มีฐานเกิดอย่างไรบ้าง เชียนมาให้ครบ
5. พยัญชนะบาลีมีกี่เสียง อะไรบ้าง และมีการแบ่งเป็นอย่างไร อธิบายพอเข้าใจ
6. พยัญชนะวรรณ หมายความว่าอย่างไร ต่างจากพยัญชนะวรรณอย่างไรบ้าง ให้เชียน อธิบายตามหลักวิชา
7. พยัญชนะบาลี มีฐานเกิดอย่างไรบ้าง เชียนมาโดยละเอียด
8. กรณี คืออะไร แบ่งเป็นกี่อย่าง อะไรบ้าง เชียนมาโดยละเอียด
9. การออกเสียงพยัญชนะบาลี มีอย่างไร เช้าออกเสียงพยัญชนะอย่างไรบ้าง อธิบายโดยละเอียดตามตำราที่เรียนมา
10. ให้อธิบายหัวข้อต่อไปนี้ให้เข้าใจพร้อมยกตัวอย่างประกอบคำอธิบาย
 อโณยะ ໂໂນยะ สิถิล ဓนิต อนุนาสิก นิคคหิต อนุสาร พินทุ
11. พยัญชนะเดียวบาลี หมายความว่าอย่างไร อธิบายและยกตัวอย่างประกอบ
12. พยัญชนะคู่บาลี หมายความว่าอย่างไร อธิบายและยกตัวอย่างประกอบ
13. เครื่องหมายที่ใช้ในภาษาบาลี มีอย่างไรบ้าง อธิบายพอเข้าใจ
14. ให้เชียนสระและพยัญชนะ (สระ 8 เสียง พยัญชนะ 33 เสียง) เป็นอักษรโรมัน